

# الأمم المتحدة

E

Distr.  
LIMITED

E/C.7/1994/L.3  
25 February 1994  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة الموارد الطبيعية

الدورة الثانية

١٩٩٤ آذار/مارس - ٢٢ شباط/فبراير

البند ٣ من جدول الأعمال

### أنشطة منظومة الأمم المتحدة في ميدان الموارد المائية والموارد المعدنية والتنسيق بين الوكالات

السيد ف. م دولغوبولوف (الاتحاد الروسي)، السيد ج. كانو (الأرجنتين)،  
السيد ر. و. ر. روتنلاند (استراليا)، السيد يو. فارينيللي (إيطاليا)،  
السيد م. ن. خان (باكستان)، السيد ل. ف. سوارس دي أسيس (البرازيل)،  
السيد د. ب. أوتشسوف (بنن)، السيد م. هووفمان (بولندا)،  
السيد ن. بافلوفشي (رومانيا)، السيد ب. م. شيونغو (زامبيا)،  
السيد م. فالكنمارك (السويد)، السيد رانغ هاي - لون (الصين)،  
السيد ر. أ. ديفيس (كندا)، السيد ج. م. ميجيا أنغيل (كولومبيا)،  
السيد إ. ك. موونغيرا (كينيا)، السيد ن. سوريانارايان (الهند)،  
السيد ه. م. أودسهورن (هولندا): مشروع قرار

### أنشطة منظومة الأمم المتحدة في ميدان الموارد المائية والموارد المعدنية والتنسيق بين الوكالات

إن لجنة الموارد الطبيعية،

إذ تشير إلى مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٠/١٩٩٣ المؤرخ ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣

وإذ تؤكد الحاجة إلى زيادة الوعي بحجم الأزمة المائية العالمية،

وإذ تسلم بأهمية الموارد المائية والموارد المعدنية بالنسبة للتنمية المستدامة، ولا سيما في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية،

وإذ تضع في اعتبارها الحاجة إلى تعزيز تنسيق وتكامل الأنشطة في قطاع الموارد المائية، داخل وخارج منظومة الأمم المتحدة على السواء،

وإذ يساورها القلق لعدم كفاية الموارد المالية من أجل برامج الأمم المتحدة للتعاون التقني في مجال تنمية الموارد المعدنية والمائية،

وإذ تؤكد أهمية وضع وتنفيذ سياسات اجتماعية كافية للاستجابة للاتجاه المستمر نحو تحويل قطاع التعدين إلى القطاع الخاص،

وإذ هي على بينة من الانخفاض في التبرعات إلى صندوق الأمم المتحدة الدائري لاستكشاف الموارد الطبيعية،

وإذ تؤكد الحاجة إلى إعادة تشكيل الصندوق في إطار الاتجاه العام نحو تحويل قطاع التعدين إلى القطاع الخاص،

وإذ تضع في اعتبارها أهمية دور الاستشعار من بعد بواسطة السواتل بالنسبة لرسم الخرائط الموضوعية في مجال استكشاف واستغلال الموارد الطبيعية وبالنسبة لرصد العوامل البيئية ذات الصلة بتنمية الموارد الطبيعية، واستخدام تكنولوجيا الفضاء في إدارة الكوارث البيولوجية.

وإذ تأخذ في اعتبارها البرنامج الفضائي المتعدد التخصصات والمتناصف دوليا والمجموعة الجديدة من أجهزة الاستشعار بواسطة السواتل، وكذلك خدمة إرسال الصور العالية التحليل من مركبة فضائية،

وإذ تضع في اعتبارها احتياجات البلدان النامية للوصول السريع إلى المعلومات من أجل تعميمها المستدامة.

١ - تحيط علما مع التقدير بتقارير الأمين العام عن أنشطة مؤسسات منظومة الأمم المتحدة والتنسيق بين الوكالات في ميدان الموارد المائية<sup>(١)</sup>، وعن أنشطة التعاون التقني لمنظومة الأمم المتحدة

في قطاع التعدادين<sup>(٤)</sup>، وعما يوجد من مبادئ وقواعد وأنظمة دولية تنظم العلاقة بين مالك البيانات التي يتم جمعها عن طريق تقنيات الاستشعار من بعد والبلد الذي تتصل به هذه البيانات، وكذلك عن الحالة الراهنة لأنشطة التي يضطلع بها داخل منظومة الأمم المتحدة<sup>(٣)</sup>، وتقرير مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن أنشطة صندوق الأمم المتحدة الدائرة لاستكشاف الموارد الطبيعية<sup>(٤)</sup>:

٢ - تعترف بقيمة تقارير الاستعراض التي تغطي أنشطة الأمم المتحدة في ميدان الموارد المائية والمعدنية، والتنسيق بين الوكالات:

٣ - تطلب إلى الأمين العام أن يقوم بإعداد تقارير منفصلة عن الموارد المائية والموارد المعدنية، تركز على التقدم المحرز نحو تحقيق التنمية المستدامة، ووصف تنسيق وتكامل أنشطة هيئات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة، وكذلك عن التغييرات التي أجرتها الأمم المتحدة استجابة لجدول أعمال القرن ٢١<sup>(٥)</sup> وعن نجاح البرامج في الوفاء بالأهداف المحددة:

٤ - تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يقوم بإعداد تقرير، من أجل تقديمها إلى لجنة الموارد الطبيعية في دورتها الثالثة، بحيث يحدد التكنولوجيا ومجموعات البيانات التي ستلتقطها السوائل في المستقبل والتي سيتم توفيرها للقطاع العام وأساليب التي يمكن استقبال هذه البيانات بها:

٥ - تطلب إلى اللجان الإقليمية والوكالات المتخصصة التابعة لمنظومة الأمم المتحدة بأن تقوم بإعداد تقارير موجزة تتضمن معلومات أساسية عن أنشطتها المتصلة بصورة مباشرة باختصاصات اللجنة:

٦ - تطلب تعليم تقارير المعلومات الأساسية هذه على أعضاء اللجنة قبل أسبوعين على الأقل من انعقاد الدورة الثالثة للجنة.

---

.E/C.7/1994/3 (٢)

.E/C.7/1994/11 (٣)

.E/C.7/1994/12 (٤)

(٥) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية، ريو دي جانيرو، ٢ - ١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢، المجلد الأول، القرارات التي اتخذها المؤتمر (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.93.I.8 وتصويباتها)، القرار ١، المرفق الثاني.

— — — — —